

قوانين جديدة حاكمة لبيع السيجار في محلات البيع بالتجزئة في مدينة New York ما تحتاج إلى معرفته

من القانوني بيعها في عبوات بها 20 سيجارة صغيرة



من غير القانوني بيع السجائر الصغيرة في عبوات بها أقل من 20 سيجارة



السيجار الصغير

ما هو القانون الجديد بخصوص السيجار الصغير؟

تباع علبة السيجار الصغير التي تحتوي على الاقل 20 سيجاره بسعر لا يقل عن \$10.50 للعبوة الواحدة.

ما هو السيجار الصغير؟

السيجار الصغير وزنه أقل من 4 باوندات لكل 1000 سيجار أو او سيجار بفيلتر (مهما كان الوزن). السيجار الصغير شكله كالسجائر لكن الورق لونه بني ويحتوي علي تبغ. يمكن أن يكون اسمه سيجار صغير، أو سيجار، أو سيجار كبير.

كيف يمكنني أن أعرف ما إذا كان المنتج سيجار صغير؟

كل منتجات السيجار المرفقة بفيلتر هي سيجار صغير. السيجار الصغير الذي ليس له فيلتر مفروضة عليه ضرائب New York كالسجائر. إذا كنت غير متأكد الرجاء سؤال تاجر الجملة لديك.

لا ينطبق هذا القانون على مخازن تجزئة التبغ؟

نعم. وينطبق هذا القانون على تجار تجزئة السجائر المرخصة بمدينة نيويورك بالكامل.

متي يدخل هذا القانون حيز التنفيذ؟

دخل هذا القانون حيز التنفيذ في 19 مارس، 2014.

كيف سيتم فرض هذا القانون؟

سينفذ من قبل وزارة مدينة New York لشؤون المستهلك

(New York City Department of Consumer Affairs).

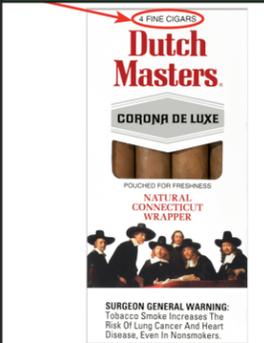
كيف يمكنني قراءة ورقة الحقائق هذه باللغات الأخرى أو مراجعة القانون الفعلي؟

زر nyc.gov وابحث عن "tobacco laws" (قوانين التبغ)، أو اتصل بالرقم 311، واطلب معلومات عن مبيعات السيجار.

ماذا لو كان لدي أسئلة أو بحاجة إلى مزيد من المعلومات؟

اتصل بـ 311 واطلب معلومات عن مبيعات السيجار.

وفقا مع القانون، تباع في عبوات تحتوي على 4 سجائر



من غير القانوني بيع سجائر معبأة بشكل فردي مقابل أقل من \$3.01



السيجار

ما هو القانون الجديد لتعبئة السيجار وضع السعر عليه؟

السيجار الذي يباع مقابل \$3 أقل يجب أن يباع في عبوة مكونة من أربعة سجائر على الأقل. (السيجار الواحد الذي يباع بأكثر من \$3 لا يغطيه هذا القانون).

هل يمكنني بيع عبوة مكونة من اثنان أو ثلاثة سيجار؟

نعم، ولكن إذا تم فقط بيع كل سيجار في العبوة مقابل أقل من \$3.

هل يمكنني بيع منتجات بسعر التجزئة المقترح من المصنع إذا كان هذا السعر غير متطابق مع شروط القانون؟

لا. تاجر التجزئة لا يمكنه بيع السيجار الذي لا يتطابق مع القانون مهما كانت العبوة.

ما هي عقوبة مخالفة القانون الخاص بالسجائر و السيجار الصغير و تعليبه؟

اي شخص وجد مذنباً لمخالفة القانون يدفع غرامة بقيمة \$1000 للمخالفة الاولى. المخالفة الثانية بقيمة \$2000 بخلاف ثلاثة سنوات. سيتم فرض جزاءات اضافية للمخالفة الثانية او اي مخالفة للقانون بعدها. اذا تم مخالفة القانون عدة مرات قد ينتج عن سحب التوقيف المؤقت او سحب رخصة التجارة المرفقة الخاصة بالسجائر و غيرها من العقوبات.

ما هي عقوبة انتهاك القانون الذي يحكم تسعير السيجار الصغير؟

اي شخص وجد مذنباً بمخالفة القانون يدفع غرامة مادية بقيمة \$1000 للمخالفة الاولى. يدفع المخالف غرامة مادية بقيمة \$2000 للمخالفة الثانية بغضون ٥ سنوات. مخالفة هذا القانون يعتبر سبب لسحب رخصة التجارة المرفقة.